

17

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Սերիա	[3] Համար
8	Մարտ	2021 թ.		Ա	0568096419
[4] Մատակարարման ամսաթիվ				Ճշգրտվող հաշվի	
8	Մարտ	2021 թ.		Սերիա	Համար
			Ճշգրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ		
Պայմանագիր			[5] Կերման ամսաթիվ	[6] Համար	
			8 Մարտ, 2021 թ.		
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պարմաներ)					
[7.1] ՀՂՄ կտրոնի համար					

Օտարություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի								
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)	0	0	1	2	4	1	0	5
[9] Անվանումը	«ՖԻՆԼՈՈՒ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՄԴԸ)							
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը	0	0	1	2	4	1	0	5 / 1
[11] Բանկային տվյալներ	«Արդշինբանկ» ՓԲԸ			N 2474602078940000				
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԱՐԱԲԿԻՐ ԱՐԱԲԿԻՐ ԹԱՂԱՄԱՍ ԲԱՂՐԱՍՅԱՆ Փ. 62 48							
[13] Լրացուցիչ տվյալներ								

Օտարություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի								
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)	0	2	6	4	7	0	5	7
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը								
[16] Անվանումը	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵ» Պետական կառավարչական հիմնարկ							
[17] Բանկային տվյալներ	ՀՀ ՖՆ աշխատակազմի գործառնական			N 900011054013				
[18] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Ս.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3,7							
[19] Լրացուցիչ տվյալներ	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Ս.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3,7							
[20] Ում միջոցով	Անուն, ազգանուն		Համար					
	Լիազորագիր		Ամսաթիվ					

[21] Օտարությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծախսի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը									
N	Օտարությունների (աշխատանքների) անվանումը (բովանդակությունը)	Չափման միավորը	Ընդամենը ծախսը (տանառակազմը)	Միավորի գինը	Ցեղ(%)	Արժեքը	ԱՄՀ դուրս գրման արժեքը (%)	ԱՄՀ գումար	Շեղումներ
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Թիվ 83175120 քրեական գործով բանավոր թարգմանություն հայերեն-ռուսերեն-հայերեն	րոպե	90	76.38889		6875	20	1375	8250
2	Թիվ 83175120 քրեական գործով բանավոր թարգմանություն հայերեն-ռուսերեն-հայերեն	րոպե	90	76.38889		6875	20	1375	8250
Ընդամենը						13750	X	2750	16500

Դուրս գրող՝ SHAHINYAN VARDUHI 7803710425
անուն, ազգանուն

Ստացող Հ. Գևորգյան
պաշտոնը՝ ստորագրություն (անուն, ազգանուն)
պաշտոնը՝ Հ. Գևորգյան (անուն, ազգանուն)

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Սերիա	[3] Համար
8	Մարտ	2021 թ.		Ա	0568096419
[4] Մատակարարման ամսաթիվ				Ճշգրտվող հաշվի	
8	Մարտ	2021 թ.		Սերիա	Համար
			Ճշգրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ		
Պայմանագիր		[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար		
		8 Մարտ, 2021 թ.			
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)					
[7.1] ՀՂՄ կտրոնի համար					

Օտարություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի									
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)	0	0	1	2	4	1	0	5	
[9] Անվանումը	«ՖԻՆԼՈՈՒ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)								
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը	0	0	1	2	4	1	0	5	/ 1
[11] Բանկային տվյալները	«Արդշինբանկ» ՓԲԸ				N 2474602078940000				
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԱՐԱՐԿԻՐ ԱՐԱՐԿԻՐ ԹԱՂԱՄԱՍ ԲԱՂԱՍՅԱՆ Փ. 62 48								
[13] Լրացուցիչ տվյալներ									

Օտարություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի									
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)	0	2	6	4	7	0	5	7	
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը									
[16] Անվանումը	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՍՈՒՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵ» Պետական կառավարչական հիմնարկ								
[17] Բանկային տվյալները	ՀՀ ՖՆ աշխատակազմի գործարանական				N 900011054013				
[18] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3.7								
[19] Լրացուցիչ տվյալներ	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3.7								
[20] Ում միջոցով	Անուն, ազգանուն								
	Լիազորագիր		Համար						
			Ամսաթիվ						

[21] Օտարությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը									
N	Օտարությունների (աշխատանքների) անվանումը (բովանդակությունը)	Չարված միավորներ	Ընդհանուր ծավալը (ծառայության քանակ)	Միավորի գինը	Զեղչ(%)	Արժեքը	ԱՄՀ դրույթները (%)	ԱՄՀ գումար	Ընդամենը
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Թիվ 83175120 քրեական գործով բանավոր թարգմանություն հայերեն-ռուսերեն-հայերեն	րուպե	90	76.38889		6875	20	1375	8250
2	Թիվ 83175120 քրեական գործով բանավոր թարգմանություն հայերեն-ռուսերեն-հայերեն	րուպե	90	76.38889		6875	20	1375	8250
Ընդամենը						13750	X	2750	16500

Դուրս գրող՝ **SHAHINYAN VARDUHI 7803710425**
անունը, ազգանունը

Ստացող՝ **GEVORGYAN EDGAR 4010690054**
անունը, ազգանունը

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)			[2] Սերիա		[3] Համար	
8	Մարտ	2021 թ.				Ա.		0568096419	
[4] Մատակարարման ամսաթիվ						ՀՀ գրտվող հաշվի			
8	Մարտ	2021 թ.				Սերիա		Համար	
						ՀՀ գրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ			
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ		[6] Համար				
			8 Մարտ, 2021 թ.		U0568096419				
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)									
[7.1] ՀՆԱ կտրոնի համար									


Շտապություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի														
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)					0	0	1	2	4	1	0	5		
[9] Անվանումը					«ՖԻՆԼԻՈՒԻ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ բնկերություն (ՍՊԸ)									
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը					0	0	1	2	4	1	0	5	7	1
[11] Բանկային տվյալները					«Արդշինբանկ» ՓԲԸ			N 2474602078940000						
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)					ԵՐԵՎԱՆ ԱՐԱԲԿԻՐ ԱՐԱԲԿԻՐ ԹԱՂԱՄԱՍ ԲԱՂԱՄՅԱՆ Փ. 62 48									
[13] Լրացուցիչ տվյալներ														

Շտապություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի												
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)					0	2	6	4	7	0	5	7
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը												
[16] Անվանումը					«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵ» Պետական կառավարչական հիմնարկ							
[17] Բանկային տվյալները					ՀՀ ՖՆ աշխատակազմի գործառնական N 900011054013							
[18] Գտնվելու վայրը (հասցեն)					ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3.7							
[19] Լրացուցիչ տվյալներ					ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3.7							
[20] Ում միջոցով					Անուն, ազգանուն		Համար					
					Լիազորագիր		Ամսաթիվ					

[21] Շտապությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկ									
N	Շտապությունների (աշխատանքների) անվանումը (բովանդակությունը)	Զարման միավորներ	Ընդհանուր ծավալը (ժամանակաշրջանը)	Միավորի գինը	Զեղչ(%)	Արժեքը	ԱՄՀ արժեքը (%)	ԱՄՀ գումարը	Ընդամենը
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Թիվ 83175120 բրեհական գործով բանավոր թարգմանություն հայերեն-ուսերեն հայերեն	բոլակ	90	76.38889		6875	20	1375	8750
2	Թիվ 83175120 բրեհական գործով բանավոր թարգմանություն հայերեն-ուսերեն հայերեն	բոլակ	90	76.38889		6875	20	1375	8750
Ընդամենը						13750	X	2750	16500



Գործադիր տնօրեն
 ՄԱՍԿՆԻՅԱՆ ՎԱՐԴՈՒԻ 7803710425
 անուն, ազգանուն

Մտացող

 պաշտոնը ստորագրությունը (անուն, ազգանուն)
 պաշտոնը ստորագրությունը (անուն, ազգանուն)

08/03/2021 11:24:39

Կատարող
«ՖԻՆԼՈՈՒ» ՍՊԸ
գտնվելու վայրը՝ ք. Երևան, Բաղրամյան 62 բն 48
«ԱՐԴՇԵՆԲԱՆԿ» ՓԲԸ
Հ/Հ 2474602078940000
ՀՎՀՀ 00124105

Պատվիրատու
ՀՀ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵ ՊԿՀ
գտնվելու վայրը ՀՀ, ք. Երևան, Մ. Խորենացի 7
h/h 900011054013
ՀՀ ՖՆ աշխատակազմի գործառնական վարչություն
ՀՎՀՀ 02647057

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N 017

ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ

«08» «մարտի» 2021թ.

Պայմանագրի անվանումը՝ հարկային հաշիվ Ա0568096419

Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը՝ «08» «մարտի» 2021թ.

Պայմանագրի համարը՝ հարկային հաշիվ Ա0568096419

Պատվիրատուն և Պայմանագրի կողմը՝ հիմք ընդունելով պայմանագրի կատարման վերաբերյալ «08» «մարտի» 2021թ. դուրս գրված N Ա0568096419 հարկային հաշիվը, կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները՝

N	անվանումը	տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	Մատուցված ծառայությունների					
			քանակական ցուցանիշը		կատարման ժամկետը		Վճարման ենթակա գումարը /հազար դրամ/	Վճարման ժամկետը /քսո վճարման ժամանակացույցի
			ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի	ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի		
1.	Թարգմանչական ծառայություններ	Թիվ 83175120 քրեական գործով բանավոր թարգմանություն հայերեն ռուսերեն հայերեն	90 րոպե	90 րոպե	2021թ. I եռամսյակ	2021թ. I եռամսյակ	8.25	2021թ. I IV եռամսյակ
2.	Թարգմանչական ծառայություններ	Թիվ 83175120 քրեական գործով բանավոր թարգմանություն հայերեն ռուսերեն հայերեն	90 րոպե	90 րոպե	2021թ. I եռամսյակ	2021թ. I եռամսյակ	8.25	2021թ. I IV եռամսյակ

Վերոհիշյալ աշխատանքների կատարման վերաբերյալ բոլոր հաշիվ-ապրանքագրերը հանդիսանում են սույն արձանագրության բաղկացուցիչ մասը և կցվում են:

Ծառայությունը հանձնեց

Ծառայությունը ընդունեց


Կ.Շախինյան


Կ.Տ

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

թարգմանիչ հրավիրելու մասին

24.07.2020թ.

ք. Երևան

ՀՀ ՊԵԿ քննչական վարչության ՀԿԳ քննիչ Ն.Ս. Եղիկյան, վերանայելով վարույթիս թիվ 83175120 քրեական գործի նյութերը.

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

Սույն քրեական գործը 15.07.2020թ. հարուցվել է ՀՀ ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզության վարչությունում ՀՀ քրեական օրենսգրքի 205-րդ հոդվածի 2-րդ մասի հատկանիշներով՝ «Թեղուտ» ՓԲ ընկերության կողմից առանձնապես խոշոր չափի հարկերը վճարելուց խուսափելու դեպքի առթիվ:

Քրեական գործի նախաքննությամբ պարզվել է, որ ՀՀ ՊԵԿ նախագահի 22.10.2019թ. թիվ 3002687 հանձնարարագրի համաձայն՝ ՀՀ ՊԵԿ ստուգումների կազմակերպման և դիտարկման վարչության աշխատակիցների կողմից «Թեղուտ» ՓԲ ընկերությունում իրականացվել է համալիր հարկային ստուգում, որն ընդգրկել է 01.01.2016-25.12.2019թթ. ընկած ժամանակաշրջանը: Արդյունքներով կազմվել է թիվ 3002687 ակտը, որով «Թեղուտ» ՓԲ ընկերությանն առաջադրվել է լրացուցիչ հարկային պարտավորություններ 3.317.046.231 դրամ, որից հարկեր և վճարի գումար՝ 2.416.238.417 դրամ:

Պարզվել է, որ «Թեղուտ» ՓԲ ընկերության տնօրեն Վլադիմիր Իվանի Նալիվայկոն չի տերապետում հայրեն բանավոր և գրավոր լեզվին:

Նկատի ունենալով, որ քրեական գործի քննության ընթացքում անհրաժեշտություն է առաջացել վկա Վլադիմիր Նալիվայկոյին հնարավորություն տալ թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել իր բոլոր դատավարական իրավունքները, ուստի ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով 77 քր. դատ.օր-ի 15 հոդ. և 83 հոդ.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Թիվ 83175120 քրեական գործով վկա Վլադիմիր Նալիվայկոյի կողմից քրեական դատավարական՝ հայերեն բանավոր և գրավոր լեզվին չտիրապետելու պատճառով, հրավիրել «Ֆինլու» ՍՊ ընկերության կողմից լիազորված թարգմանիչ Լիանա Վաչագանի Կարապետյանին/ ծնված 1973թ., անձնագիր՝ AR 0636987, նույնականացման քարտ՝ 012581542/, որը ազատ կերպով տիրապետում է հայերեն և ռուսերեն լեզուներին:

2. Որպես թարգմանիչ հրավիրված Լ. Կարապետյանին նախազգուշացվել է 77 քր.օր-ի 338 հոդ. նախատեսված պատասխանատվության մասին:

ՀԿԳ քննիչ  Ն.Եղիկյան

որոշումն ինձ հայտնված է
« 24 » . 07. 2020թ.

թարգմանիչ՝  Լ. Կարապետյան

ՏԵՂԵԿԱՆՔ

Տրվում է առ այն, որ <<ՖԻՆԼՈՈՒ>> ՍՊԸ-ի (ՀՎՀՀ՝ 00124105) կողմից մատուցվել են ներքոհիշյալ աղյուսակով ներկայացված ծառայությունը մատուցողի անվանումը/

Թարգանչական ծառայությունները:

Թարգանչական ծառայություններ

Հ/հ	Բանավոր	Միջին բարրության իրավաբանական, տեխնիկական տերմինաբանական	Մայրենիից--- լեզվով, /----- լեզվից մայրենի	Միավորի գինը /ՀՀ հազ. դրամ/	Բանավոր /րոպեների քանակ/	Կայացրած որոշման օր, ամիս, տարեթիվ և հերթական համար	Վճարման ենթակա գումար /ՀՀ հազ. դրամ/
1.	Թիվ 83175120 քրեական գործով բանավոր թարգանսություն	միջին բարրության իրավաբանական, տեխնիկական տերմինաբանական	/հայերեն- ռուսերեն-հայերեն/	91.67	90 րոպե	Թարգանչից հրավիրելու մասին որոշում	8.25

Ն. Եղիկյան

Քննիչի անուն, սագանուն



ստորագրություն

01.03.2021թ.

ամիս, ամսաթիվ

ՏԵՂԵԿԱՆՔ

Տրվում է առ այն, որ <<ՖԻՆԼՈՈՒ>> ՍՊԸ-ի (ՀՎՀՀ՝ 00124105) կողմից մատուցվել են ներքոհիշյալ աղյուսակով ներկայացված
/ծառայությունը մատուցողի անվանումը/

թարգմանչական ծառայությունները.

Թարգմանչական ծառայություններ						
Հ/հ	Բանավոր	Միջին բարդության իրավաբանական, տեխնիկական տեղեկատվական	Մայրենիից--- լեզվով, / ---- լեզվից մայրենի	Միավորի գինը /ՀՀ հազ. դրամ/	Բանավոր /րոպեներ քանակ/	Կայացրած որոշման օր, ամիս, տարեթիվ և հերթական համար /ՀՀ հազ. դրամ/
1.	Թիվ 83175120 քրեական գործով բանավոր թարգմանություն	միջին բարդության իրավաբանական, տեխնիկական տեղեկատվական	/հայերեն- ռուսերեն-հայերեն/	91,67	90 րոպե	թարգմանիչ հրավիրելու մտային որոշում 8,25



Ն. Եղիկյան

թեմիչ անուն, ազգանուն

04.03.2021թ.

ամիս, ամսաթիվ

18

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Սերիա	[3] Համար	
8	Մարտ	2021 թ.		Ա	5332121833	
[4] Մատակարարման ամսաթիվ				Ճշգրտվող հաշվի		
8	Մարտ	2021 թ.		Սերիա	Համար	
			Ճշգրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ			
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար		
			8 Մարտ, 2021 թ.			
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)						
[7.1] ՀՂՄ կարոնի համար						

Շտապություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի									
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)	0	0	1	2	4	1	0	5	
[9] Անվանումը	«ՖԻՆԼՈՈՒ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)								
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը	0	0	1	2	4	1	0	5	/ 1
[11] Բանկային տվյալները	«Արդշինբանկ» ՓԲԸ			N 2474602078940000					
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԱՐԱԲԿԻՐ ԱՐԱԲԿԻՐ ԹԱՂԱՍԱՍ ԲԱՂՐԱՍՅԱՆ Փ. 62 48								
[13] Լրացուցիչ տվյալներ									

Շտապություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի									
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)	0	2	6	4	7	0	5	7	
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը									
[16] Անվանումը	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵ» Պետական կառավարչական հիմնարկ								
[17] Բանկային տվյալները	ՀՀ ՖՆ աշխատակազմի գործառնական			N 900011054013					
[18] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3,7								
[19] Լրացուցիչ տվյալներ	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՍԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3,7								
[20] Ում միջոցով	Անուն, ազգանուն								
	Լիազորագիր	Համար		Ամսաթիվ					

[21] Շտապությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը									
N	Շտապությունների (աշխատանքների) անվանումը (տվյալները)	Գումարի միավորը	Ընդամենը ծավալը (ժամանակացույցային)	Մշակման գինը	Ձեռք (%)	Արժեքը	ԱԱՀ դրույքաչափը (%)	ԱԱՀ գումար	Ընդամենը
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Թիվ 83161119 քրեական գործով բանավոր թարգմանություն հայերեն-ուսերեն-հայերեն	րուպլ	20	76.38889		1527.78	20	305.56	1833.34
Ընդամենը						1527.78	X	305.56	1833.34

Դուրս գրող՝ **SHAHINYAN VARDUHI 7803710425**
անունը, ազգանունը

Ստացող *Յ. Գլխապետյան*
պաշտոնը՝ ստորագրությունը (անունը, ազգանունը)
պաշտոնը՝ ստորագրությունը (անունը, ազգանունը)

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Սերիա	[3] Համար
8	Մարտ	2021 թ.		Ա	5332121833
[4] Մատակարարման ամսաթիվ			Ճշգրտվող հաշվի		
8	Մարտ	2021 թ.	Սերիա	Համար	
			Ճշգրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ		
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար	
			8 Մարտ, 2021 թ.		
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)					
[7.1] ՀՂՄ կտրոնի համար					

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի									
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)	0	0	1	2	4	1	0	5	
[9] Անվանումը	«ՖԻՆԼՈՈՒ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)								
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը	0	0	1	2	4	1	0	5	/ 1
[11] Բանկային տվյալները	«Արդշինբանկ» ՓԲԸ				N 2474602078940000				
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԱՐԱԲԿԻՐ ԱՐԱԲԿԻՐ ԹԱՂԱՍԱՍ ԲԱՂՐԱՍՅԱՆ Փ. 62 48								
[13] Լրացուցիչ տվյալներ									

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի									
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)	0	2	6	4	7	0	5	7	
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը									
[16] Անվանումը	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՍՈՒՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵ» Պետական կառավարչական հիմնարկ								
[17] Բանկային տվյալները	ՀՀ ՖՆ աշխատակազմի գործառնական				N 900011054013				
[18] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	Մ.ԽՈՐԵՆԱՅՈՒ Փ. 3,7								
[19] Լրացուցիչ տվյալներ	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՍԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՅՈՒ Փ. 3,7								
[20] Ում միջոցով	Անուն, ազգանուն								
	Լիազորագիր	Համար							
		Ամսաթիվ							

[21] Ծառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը									
N	Ծառայությունների (աշխատանքների) անվանումը (բովանդակություն)	Չարժեքի միավորը	Ընդհանուր ծավալը (գումարակազմը) (մլրդ)	Միավորի գինը	Ձեռք(%)	Արժեքը	Միավորման արժեքը (%)	ԱՄՀ գումար	Ընդամենը
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Թիվ 83161119 քրեական գործով բանավոր թարգմանություն հայերեն-ռուսերեն-հայերեն	րոպե	20	76.38889		1527.78	20	305.56	1833.34
Ընդամենը						1527.78	X	305.56	1833.34

Դուրս գրող՝ SHAHINYAN VARDUHI 7803710425
անունը, ազգանունը

*Մտացող՝ GEVORGYAN EDGAR 4010690054
անունը, ազգանունը

08/03/2021 11:39:45

24/03/2021 12:05:27

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)			[2] Սերիա	[3] Համար
8	Մարտ	2021 թ.				Ա	5332121833
[4] Մատակարարման ամսաթիվ						Ճշգրտվող հաշվի	
8	Մարտ	2021 թ.				Սերիա	Համար
						Ճշգրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ	
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար			
			8 Մարտ, 2021 թ.	Ա5332121833			
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)							
[7.1] ՀԴՄ կտրոնի համար							

Շառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի									
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)	0	0	1	2	4	1	0	5	
[9] Անվանումը	«ՖԻՆԼՈՈՒՅ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)								
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը	0	0	1	2	4	1	0	5	/ 1
[11] Բանկային տվյալները	«Արդշինբանկ» ՓԲԸ			N 2474602078940000					
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԱՐԱՔԿԻՐ ԱՐԱՔԿԻՐ ԹԱՂԱՄԱՍ ԲԱՂՐԱՄՅԱՆ Փ. 62 48								
[13] Լրացուցիչ տվյալներ									

Շառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի									
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)	0	2	6	4	7	0	5	7	
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը									
[16] Անվանումը	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵ» Պետական կառավարչական հիմնարկ								
[17] Բանկային տվյալները	Հ.Հ.Ֆ.Ն. աշխատակազմի գործառնական			N 900011054013					
[18] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3.7								
[19] Լրացուցիչ տվյալներ	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3.7								
[20] Ում միջոցով	Անուն, ազգանուն								
	Լիազորագիր	Համար	Ամսաթիվ						

[21] Շառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը									
N	Շառայությունների (աշխատանքների) անվանումը (բովանդակությունը)	Չափման միավորը	Շտապումը ծավալը (ծամանակաշրջանը)	Միավորի գինը	Ձեռն(%)	Սրժեքը	ԱԱՀ նվազեցումը (%)	ԱԱՀ գումար	Ընդամենը
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Թիվ 83161119 բրնձի գործով բանավոր թարգմանություն հայերեն ռուսերեն հայերեն	րոպե	20	76 38889		1527.78	20	305.56	1833.34
						1527.78	X	305.56	1833.34

Շառայությունների մատուցող / աշխատանքներ կատարող
 «ՖԻՆԼՈՒՅ» ՍՊԸ
 Մանուկ, ազգանունը
 SHAHINYAN VARDUHI 7803710425
 08/03/2021 11:39:45

Մտացող
 Վաշտոնի ստորագրությունը (անուն, ազգանունը)
 Վաշտոնի ստորագրությունը (անուն, ազգանունը)

Կատարող
«ՖԻՆԼՈՈՒ» ՍՊԸ
գտնվելու վայրը՝ ք. Երևան, Բաղրամյան 62 բն 48
«ԱՐԴՇԻՆԲԱՆԿ» ՓԲԸ
Հ/Հ 2474602078940000
ՀՎՀՀ 00124105

Պատվիրատու
ՀՀ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵ ՊԿԸ
գտնվելու վայրը ՀՀ, ք. Երևան, Մ. Խորենացի 7
h/h 900011054013
ՀՀ ՖՆ աշխատակազմի գործառնական վարչություն
ՀՎՀՀ 02647057

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N 018

ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ

«08» «մարտի» 2021թ.

Պայմանագրի անվանումը՝ հարկային հաշիվ Ա5332121833

Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը՝ «08» «մարտի» 2021թ.

Պայմանագրի համարը՝ հարկային հաշիվ Ա5332121833

Պատվիրատուն և Պայմանագրի կողմը՝ հիմք ընդունելով պայմանագրի կատարման վերաբերյալ «08» «մարտի» 2021թ. դուրս գրված N Ա5332121833 հարկային հաշիվը, կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները՝

Մատուցված ծառայությունների

N	անվանումը	տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	քանակական ցուցանիշը		կատարման ժամկետը		Վճարման ենթակա գումարը /հազար դրամ/	Վճարման ժամկետը /ըստ վճարման ժամանակացույցի/
			ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի	ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի		
1.	Թարգմանչական ծառայություններ	Թիվ 83161119 քրեական գործով բանավոր թարգմանություն հայերեն-ռուսերեն-հայերեն	20 րոպե	20 րոպե	2021թ. I եռամսյակ	2021թ. I եռամսյակ	1,83	2021թ. I- IV եռամսյակ

Վերոհիշյալ աշխատանքների կատարման վերաբերյալ բոլոր հաշիվ-ապրանքագրերը հանդիսանում են սույն արձանագրության բաղկացուցիչ մասը և կցվում են:

Ծառայությունը հանձնեց

Ծառայությունը ընդունեց



[Signature]
(ստորագրություն)



Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ
Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

ք. Երևան

10.03.2020թ.

«ՊԵԿ քննչական վարչության թիվ 2 բաժնի քննիչ Գ. Հարությունյանս, վերանայելով թիվ 83161119 քրեական գործի նյութերը,

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի՝

Սույն քրեական գործը հարուցվել է 17.05.2019թ. «Ձ քրեական օրենսգրքի 205-րդ հոդվածի 2-րդ մասի հատկանիշներով՝ առանձնապես խոշոր չափերով հարկը, տուրքը կամ պարտադիր այլ վճարը չվճարելու դեպքի առթիվ:

20.11.2019թ. որոշում է կայացվել սույն քրեական գործով Վանիկ Վրոյրի Հարությունյանին ներգրավել որպես մեղադրյալ «Ձ քրեական օրենսգրքի 193-րդ հոդվածով:

09.03.2020թ. որոշում է կայացվել Վանիկ Վրոյրի Հարությունյանի նկատմամբ կայացված որպես մեղադրյալ ներագրավելու մասին որոշումը լրացնել և նրան բացի 20.11.2019թ. որպես մեղադրյալ ներգրավելու մասին որոշման մեջ նկարագրված հանրորեն վտանգավոր արաքից մեղադրյալ ներգրավել նաև «Ձ քրեական օրենսգրքի 205-րդ հոդվածի 2-րդ մասով:

Նախաքննության ընթացքում անհրաժեշտություն է առաջացել մեղադրյալ Վանիկ Հարությունյանի մասնակցությամբ կատարել մի շարք քննչական և դատավարական գործողություններ սակայն պարզվել է, որ վերջինս բավարար չափով չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր խոսքին:

Նկատի ունենալով, որ Հայաստանի Հանրապետությունում քրեական դատավարության լեզուն հայերենն է, իսկ Վանիկ Վրոյրի Հարությունյան մասնակցությամբ քննչական և դատավարական գործողություններ կատարելու համար համար անհրաժեշտ է հրավիրել հայերեն և ռուսերեն լեզուների թարգմանիչ, ուստի ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով «Ձ քրեական դատավարության օրենսգրքի 55-րդ հոդվածով, 15-րդ հոդվածի 2-րդ կետով և 83-րդ հոդվածով,

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Թիվ 83161119 քրեական գործով որպես թարգմանիչ հրավիրել «Տիներու» ՍՊ ընկերության կողմից լիազորված, լիցենզավորված թարգմանիչ Լիանա Վաչագանի Կարապետյանին, ով գործով չչահագրգռված անձ է:

2. Թարգմանիչ Լիանա Կարապետյանին պարզաբանել նրա իրավունքներն և պարտականություններն ու նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար «Ձ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

«Ձ պետական եկամուտների կոմիտեի
քննչական վարչության քննիչ՝



Գ. Հարությունյան

Սույն որոշումն ինձ հայտնվել է 10.03.2020թ. Ես նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար «Ձ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել է «Ձ քրեական

ՏԵՂԵԿԱՆՔ

Տրվում է առ այն, որ <<ՖԻՆԼՈՈՒ>> ՍՊԸ-ի (ՀՎՀՀ՝ 00124105) կողմից մատուցվել են ներքոհիշյալ աղյուսակով ներկայացված ծառայությունը մատուցողի անվանումը/

թարգմանչական ծառայությունները.

Թարգմանչական ծառայություններ

Հ/հ	Բանավոր	Միջին բարրության իրավաբանական, տեխնիկական տերմինաբանական	Սալրեհից--- լեզվով, / ---- լեզվից մալրենի	Միավորի գինը /ՀՀ հազ. դրամ/	Բանավոր /րոպեների քանակ/	Կայացրած որոշման օր, ամիս, տարեթիվ և հերթական համար	Վճարման էնթակա գումար /ՀՀ հազ. դրամ/
1.	Թիվ 83161119 քրեական գործով բանավոր թարգմանություն	միջին բարրության իրավաբանական, տեխնիկական տերմինաբանական	/հայերեն- ռուսերեն-հայերեն/	91,67	20 րոպե	թարգմանիչ հրավիրելու մասին որոշում	1,83

Գ. Հարությունյան

բնիկ անուն, ազգանուն



ստորագրություն

04.03.2021թ.

ամիս, ամսաթիվ

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Սերիա	[3] Համար
21	Մարտ	2021 թ.		Ա	0759417565
[4] Մատակարարման ամսաթիվ				Ճշգրտվող հաշվի	
21	Մարտ	2021 թ.		Սերիա	Համար
			Ճշգրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ		
Պայմանագիր		[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար		
		21 Մարտ, 2021 թ.			
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)					
[7.1] ՀՂՄ կարողնի համար					

19

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի														
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)					0	0	1	2	4	1	0	5		
[9] Անվանումը «ՖԻՆԱՆՍ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)														
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը					0	0	1	2	4	1	0	5	/	1
[11] Բանկային տվյալները					«Արդշինբանկ» ՓԲԸ					N 2474602078940000				
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)					ԵՐԵՎԱՆ ԱՐԱԲԿԻՐ ԱՐԱԲԿԻՐ ԹԱՂԱՄԱՍ ԲԱՂՐԱՄՅԱՆ Փ. 62 48									
[13] Լրացուցիչ տվյալներ														

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի												
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)					0	2	6	4	7	0	5	7
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը												
[16] Անվանումը					«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՍՈՒՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵ» Պետական կառավարչական հիմնարկ							
[17] Բանկային տվյալները					ՀՀ ՖՆ աշխատակազմի գործառնական N 900011054013							
[18] Գտնվելու վայրը (հասցեն)					ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3,7							
[19] Լրացուցիչ տվյալներ					ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3,7							
[20] Ում միջոցով					Անուն, ազգանուն							
					Լիազորագիր		Համար					
							Ամսաթիվ					

Ծառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը									
N	Ծառայությունների (աշխատանքների) անվանումը (տվյալները)	Չավանդ միավորներ	Ընդամենը ծավալը (ծանրանկաշ թրջանը)	Միավորի գինը	Ցուց (%)	Այրժեքը	ԱՄՀ շուկայում (%)	ԱՄՀ գումար	Ընդամենը
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Թիվ 83155320 քրեական գործով գրավոր թարգմանություն ուղևորներից հայերեն	էջ	182	2916.66666		530833.33	20	106166.67	637000
Ընդամենը						530833.33	X	106166.67	637000

Դուրս գրող՝ **SHAHINYAN VARDUHI 7803710425**
անունը, ազգանունը

Ստացող
 Վաշտոնը ստորագրությունը (անունը, ազգանունը)
 Վաշտոնը ստորագրությունը (անունը, ազգանունը)

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (Օտարությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Մերիա	[3] Համար
21	Մարտ	2021 թ.		Ա	0759417565
[4] Մատակարարման ամսաթիվ				Ճշգրտվող հաշվի	
21	Մարտ	2021 թ.		Մերիա	Համար
			Ճշգրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ		
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար	
			21 Մարտ, 2021 թ.		
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)					
[7.1] ՀՂՄ կտրոնի համար					

Օտարություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի									
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)	0	0	1	2	4	1	0	5	
[9] Անվանումը	«ՏԻՆԼՈՈՒ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)								
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը	0	0	1	2	4	1	0	5	/ 1
[11] Բանկային տվյալները	«Արդշինբանկ» ՓԲԸ N 2474602078940000								
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԱՐԱԲԿԻՐ ԱՐԱԲԿԻՐ ԹԱՂԱՍԱՍ ԲԱՂՐԱՍՅԱՆ Փ. 62 48								
[13] Լրացուցիչ տվյալներ									

Օտարություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի									
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (Ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)	0	2	6	4	7	0	5	7	
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը									
[16] Անվանումը	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵ» Պետական կառավարչական հիմնարկ								
[17] Բանկային տվյալները	ՀՀ ՖՆ աշխատակազմի գործառնական N 900011054013								
[18] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՍԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3.7								
[19] Լրացուցիչ տվյալներ	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՍԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3.7								
[20] Ում միջոցով	Անուն, ազգանուն								
	Լիազորագիր	Համար							
		Ամսաթիվ							

[21] Օտարությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը									
N	Օտարությունների (աշխատանքների) անվանումը (բովանդակությունը)	Զբաղման միավորը	Ընդամենը ծավալը (ծախսումայնջ թրջումը)	Միավորի գինը	Զեղչ(%)	Արժեքը	ԱԱՀ պարզամիջին (%)	ԱԱՀ գումար	Ընդամենը
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Թիվ 83155320 քրեական գործով գրավոր թարգմանություն ռուսերենից հայերեն	Էջ	182	2916.66666	6	530833.33	20	106166.67	637000
Ընդամենը						530833.33	X	106166.67	637000

Դուրս գրող՝ **SHAHINYAN VARDUHI 7803710425**
անունը, ազգանունը

*Մտացող՝ **GEVORGYAN EDGAR 4010690054**
անունը, ազգանունը

21/03/2021 17:30:37

20/04/2021 15:31:17

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Մերիա	[3] Համար
21	Մարտ	2021 թ.		Ա	0759417565
[4] Մատակարարման ամսաթիվ			Ճշգրտվող հաշվի		
21	Մարտ	2021 թ.	Մերիա	Համար	
			Ճշգրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ		
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար	
			21 Մարտ, 2021 թ.	Ա0759417565	
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)					
[7.1] ՀՂՄ կտրոնի համար					

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի									
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)	0	0	1	2	4	1	0	5	
[9] Անվանումը	«ՖԻՆԼՈՒ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՄԴԸ)								
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը	0	0	1	2	4	1	0	5	/ 1
[11] Բանկային տվյալները	«Արդշինբանկ» ՓԲԸ				N 2474602078940000				
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԱՐԱԲԿԻՐ ԱՐԱԲԿԻՐ ԹԱՂԱՍՍԱՍ ԲԱՂՐԱՄՅԱՆ Փ. 62 48								
[13] Լրացուցիչ տվյալներ									

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի									
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)	0	2	6	4	7	0	5	7	
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը									
[16] Անվանումը	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵ» Պետական կառավարչական հիմնարկ								
[17] Բանկային տվյալները	ՀՀ ՖՆ աշխատակազմի գործառնական				N 900011054013				
[18] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՍՍԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3,7								
[19] Լրացուցիչ տվյալներ	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՍՍԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3,7								
[20] Ում միջոցով	Անուն, ազգանուն								
	Լիազորագիր	Համար							
		Ամսաթիվ							

[21] Ծառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը									
N	Ծառայությունների (աշխատանքների) անվանումը (բովանդակությունը)	Չափման միավորը	Ընդհանուր ծավալը (ծառանկալաշրջանը)	Միավորի գինը	Ձեռք(%)	Արժեքը	ԱԱՀ դրույթաչափը (%)	ԱԱՀ գումարը	Ընդամենը
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Թիվ 83155320 քրեական գործով գրավոր թարգմանություն ռուսերենից հայերեն	էջ	182	2916.66666		530833.33	20	106166.67	637000
						530833.33	X	106166.67	637000

Դուրս գրող

SHAHINYAN VARDUHI 7803710425
 անունը, ազգանունը

21/03/2021 17:30:37

Ստացող

 պաշտոնը ստորագրությունը (անունը, ազգանունը)
 պաշտոնը ստորագրությունը (անունը, ազգանունը)



Կատարող
 «ՖԻՆԼՈՈՒ» ՍՊԸ
 գտնվելու վայրը՝ ք. Երևան, Բաղրամյան 62 բն 48
 «ԱՐԴՇԻՆԲԱՆԿ» ՓԲԸ
 Հ/Հ 2474602078940000
 ՀՎՀՀ 00124105

Պատվիրատու
 ՀՀ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵ ՊԿՀ
 գտնվելու վայրը ՀՀ, ք. Երևան, Մ. Խորենացի 7
 h/h 900011054013
 ՀՀ ՖՆ աշխատակազմի գործառնական վարչություն
 ՀՎՀՀ 02647057

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N 019
 ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ

«21» «մարտի» 2021թ.

Պայմանագրի անվանումը՝ հարկային հաշիվ Ա0759417565

Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը՝ «21» «մարտի» 2021թ.

Պայմանագրի համարը՝ հարկային հաշիվ Ա0759417565

Պատվիրատուն և Պայմանագրի կողմը՝ հիմք ընդունելով պայմանագրի կատարման վերաբերյալ «21» «մարտի» 2021թ. դուրս գրված N Ա0759417565 հարկային հաշիվը, կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները՝

Մատուցված ծառայությունների								
N	անվանումը	տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	քանակական ցուցանիշը		կատարման ժամկետը		Վճարման ենթակա գումարը /հազար դրամ/	Վճարման ժամկետը /ըստ վճարման ժամանակացույցի/
			ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի	ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի		
1.	Թարգմանչական ծառայություններ	Թիվ 83155320 քրեական գործով գրավոր թարգմանություն տուներենից հայերեն	182 էջ	182 էջ	2021թ. I եռամսյակ	2021թ. I եռամսյակ	637	I- II եռամսյակ

Վերոհիշյալ աշխատանքների կատարման վերաբերյալ բոլոր հաշիվ-ապրանքագրերը հանդիսանում են սույն արձանագրության բաղկացուցիչ մասը և կցվում են:

Ծառայությունը հանձնեց

(ստորագրություն)
 ազգանուն՝ **Վ.Շահինյան**
 Կ.Տ

Ծառայությունը ընդունեց

(ստորագրություն)
 ազգանուն՝
 Կ.Տ

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

«06» ապրիլի 2020թ.

ք. Երևան

ՀՀ ՊԵԿ քննչական վարչության թիվ 1 բաժնի քննիչ Լ.Ավետիսյանս, վերանայելով վարույթիս թիվ 83155320 քրեական գործի նյութերը,

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի

ՀՀ ՊԵԿ քննչական վարչության վարույթում ՀՀ քրեական օրենսգրքի 205-րդ հոդվածի 1-ին մասի 1-ին կետի հատկանիշներով քննվում է թիվ 83155320 քրեական գործը:

Քրեական գործի նախաքննության ընթացքում Ռուսաստանի Դաշնության իրավասու մարմիններին հասցեագրված իրավական օգնություն ցույց տալու մասին միջնորդությունը հայերեն լեզվից ռուսերեն լեզվով թարգմանելու համար անհրաժեշտություն է առաջացել հրավիրել ռուսերեն լեզվի թարգմանիչ, ով թիվ 83155320 քրեական գործով պետք է կատարի հայերեն լեզվից ռուսերեն լեզվով գրավոր թարգմանություններ:

Նկատի ունենալով, որ քրեական գործով որոշ քննչական և քրեադատավարական գործողություններ կատարելու համար անհրաժեշտություն է առաջացել հրավիրել ռուսերեն լեզվի թարգմանիչ, ուստի գրություն է ուղարկվել թարգմանչական ծառայություններ մատուցող «Ֆինլոու» ՍՊ ընկերությանը՝ խնդրելով նախաքննության ընթացքում հայերեն լեզվից ռուսերեն լեզվով թարգմանություններ կատարելու համար տրամադրել ռուսերեն լեզվի որակավորում ունեցող մասնագետի տվյալներ՝ քրեական գործով թարգմանիչ հրավիրելու նպատակով:

ՀՀ ՊԵԿ քննչական վարչություն է ստացվել «Ֆինլոու» ՍՊ ընկերության գրությունն այն մասին, որ հայերեն լեզվից ռուսերեն լեզվով և ռուսերեն լեզվից հայերեն լեզվով գրավոր և բանավոր թարգմանություններ կատարելու համար առաջարկվում է ընկերության աշխատակից, ռուսերեն լեզվի որակավորում ունեցող, հայերեն և ռուսերեն լեզուներին գրավոր և բանավոր ազատորեն տիրապետող, Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանի թեկնածությունը, ով, համաձայն ՀՀ արդարադատության նախարարի կողմից 16.05.2006թ. տրված տեղեկանքի, մասնակցել է նոտարական գործողություններին մասնակցող թարգմանիչների որակավորման քննություններին ռուսերեն լեզվից և ստացել դրական գնահատական, այսինքն իրավունք ունի ռուսերեն լեզվով կատարել թարգմանություններ:

Ելնելով վերոգրյալից և նկատի ունենալով, որ քրեական գործի նախաքննության ընթացքում անհրաժեշտություն է առաջացել մասնակից դարձնել թարգմանչի, իսկ «Ֆինլոու» ՍՊ ընկերության կողմից հայերեն լեզվից ռուսերեն լեզվով գրավոր թարգմանություններ կատարելու համար առաջարկվել է Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանի թեկնածությունը, ինչպես նաև այն, որ վերջինս ազատորեն տիրապետում է հայերեն և

ՏԵՂԵԿԱՆՔ

Տրվում է առ այն, որ _____ (ՀՎՀՀ՝ 00124105) կողմից մատուցվել են ներքոնկառված և ներկայացված

/ծառայությունը մատուցողի անվանումը/

թարգմանչական ծառայությունները.

Թարգմանչական ծառայություններ

Հ/հ	Գրավոր	Միջին բարության իրավաբանական, տեխնիկական տեղամիջավայրային	Մայրենիից---լեզվով, / -----լեզվից մայրենի	Միավորի գինը /ՀՀ հազ. դրամ/	Գրավոր /Էջերի քանակ/	Կայացրած որոշման օր, ամիս, տարեթիվ և հերթական համար	Վճարման ենթակա գումար /ՀՀ հազ. դրամ/
1.	Թիվ 83155320 քրեական գործով գրավոր թարգմանություն	միջին բարության իրավաբանական, տեխնիկական տեղամիջավայրային	/ռուսերենից հայերեն/	3,5	182 էջ	Թարգմանիչ հրավիրելու մասին որոշում	637

L. Ավետիսյան

բնիկի անուն, ազգանուն



ստորագրություն

15.03.2021թ.

ամիս, ամսաթիվ

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Սերիա	[3] Համար
21	Մարտ	2021 թ.		Ա	0209361531
[4] Մատակարարման ամսաթիվ				Ճշգրտվող հաշվի	
21	Մարտ	2021 թ.		Սերիա	Համար
			Ճշգրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ		
Պայմանագիր		[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար		
		21 Մարտ, 2021 թ.			
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)					
[7.1] ՀՂՄ կտրոնի համար					

20

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի									
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)	0	0	1	2	4	1	0	5	
[9] Անվանումը	«ՖԻՆԼՈՈՒՒ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)								
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը	0	0	1	2	4	1	0	5	/ 1
[11] Բանկային տվյալները	«Արդշինբանկ» ՓԲԸ				N 2474602078940000				
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԱՐԱԲԿԻՐ ԱՐԱԲԿԻՐ ԹԱՂԱՍՍԱՍ ԲԱՂՐԱՍՅԱՆ Փ. 62 48								
[13] Լրացուցիչ տվյալներ									

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի									
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (Ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիալն և համարը)	0	2	6	4	7	0	5	7	
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը									
[16] Անվանումը	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵ» Պետական կառավարչական հիմնարկ								
[17] Բանկային տվյալները	ՀՀ ՖՆ աշխատակազմի գործառնական N 900011054013								
[18] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՍՍԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3,7								
[19] Լրացուցիչ տվյալներ	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՍՍԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3,7								
[20] Ում միջոցով	Անուն, ազգանուն								
	Լիազորագիր	Համար							
		Ամսաթիվ							

[21] Ծառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը									
N	Ծառայությունների (աշխատանքների) անվանումը (տվյալներությունը)	Չափման միավորը	Ընդհանուր ծավալը (ծախսերի/արժեքի)	Միավորի գինը	Ջեռյ (%)	Այրժեքը	ԱԱՀ (%)	ԱԱՀ գումարը ՀՂՄ	Ընդամենը
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Թիվ 83175120 քրեական գործով բանավոր թարգմանություն հայերեն-ռուսերեն-հայերեն	րոպե	75	76.38889		5729.17	20	1145.83	6875
Ընդամենը						5729.17	X	1145.83	6875

Դուրս գրող՝ SHAHINYAN VARDUHI 7803710425
անունը, ազգանունը

Ստացող

Կաշտողն ստորագրությունը (անունը, ազգանունը)
Կաշտողն ստորագրությունը (անունը, ազգանունը)

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Սերիա	[3] Համար
21	Մարտ	2021 թ.		Ա	0209361531
[4] Մատակարարման ամսաթիվ				Ճշգրտվող հաշվի	
21	Մարտ	2021 թ.		Սերիա	Համար
			Ճշգրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ		
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար	
			21 Մարտ, 2021 թ.		
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)					
[7.1] ՀԴՄ կտրոնի համար					

Մտառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի									
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)	0	0	1	2	4	1	0	5	
[9] Անվանումը	«ՖԻՆԼՈՈՒ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՄՊԸ)								
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը	0	0	1	2	4	1	0	5	/ 1
[11] Բանկային տվյալները	«Արդշինբանկ» ՓԲԸ N 2474602078940000								
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԱՐԱԲԿԻՐ ԱՐԱԲԿԻՐ ԹԱՂԱՄԱՍ ԲԱՂՐԱՄՅԱՆ Փ. 62 48								
[13] Լրացուցիչ տվյալներ									

Մտառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի									
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)	0	2	6	4	7	0	5	7	
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը									
[16] Անվանումը	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵ» Պետական կառավարչական հիմնարկ								
[17] Բանկային տվյալները	ՀՀ ՖՆ աշխատակազմի գործառնական N 900011054013								
[18] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Ս.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3.7								
[19] Լրացուցիչ տվյալներ	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Ս.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3.7								
[20] Ում միջոցով	Անուն, ազգանուն								
	Լիազորագիր	Համար							
		Ամսաթիվ							

[21] Մտառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը									
N	Մտառայությունների (աշխատանքների) անվանումը (բովանդակությունը)	Զարման վրավորը	Ընդհանուր ծավալը (ծառայություն/բջջանք)	Միավորի գինը	Ձեռք(%)	Արժեքը	ՄԱՀ դրույթաժամանակը (%)	ՄԱՀ գումարը	Ընդամենը
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Թիվ 83175120 քրեական գործով բանավոր թարգմանություն հայերեն-ռուսերեն-հայերեն	րուպե	75	76.38889		5729.17	20	1145.83	6875
Ընդամենը						5729.17	X	1145.83	6875

Դուրս գրող՝ **SHAHINYAN VARDUHI 7803710425**
անունը, ազգանունը

Մտացող՝ **GEVORGYAN EDGAR 4010690054**
անունը, ազգանունը

21/03/2021 17:34:54

20/04/2021 15:31:10

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Սերիա	[3] Համար
21	Մարտ	2021 թ.		Ա	0209361531
[4] Մատակարարման ամսաթիվ				Ճշգրտվող հաշվի	
21	Մարտ	2021 թ.		Սերիա	Համար
			Ճշգրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ		
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար	
			21 Մարտ, 2021 թ.	Ա0209361531	
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)					
[7.1] ՀՂՄ կտրոնի համար					

Շտապություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի												
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)					0	0	1	2	4	1	0	5
[9] Անվանումը										«ՖԻՆԼՈՒԻ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)		
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը					0	0	1	2	4	1	0	5 / 1
[11] Բանկային տվյալները			«Արդյինբանկ» ՓԲԸ			N 2474602078940000						
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)			ԵՐԵՎԱՆ ԱՐԱԲԿԻՐ ԱՐԱԲԿԻՐ ԹԱՂԱՄԱՍ ԲԱՂՐԱՍՅԱՆ Փ. 62 48									
[13] Լրացուցիչ տվյալներ												

Շտապություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի												
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)					0	2	6	4	7	0	5	7
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը												
[16] Անվանումը			«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵ» Պետական կառավարչական հիմնարկ									
[17] Բանկային տվյալները			ՀՀ ՖՆ աշխատակազմի գործառնական			N 900011054013						
[18] Գտնվելու վայրը (հասցեն)			ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՅՈՒ Փ. 3,7									
[19] Լրացուցիչ տվյալներ			ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՅՈՒ Փ. 3,7									
[20] Ում միջոցով			Անուն, ազգանուն									
			Լիազորագիր			Համար						
						Ամսաթիվ						

[21] Շտապությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը									
N	Շտապությունների (աշխատանքների) անվանումը (ռովանդակությունը)	Չսպանված միավորներ	Ընդհանուր ծավալը (ծանուկավաշ քառակ)	Միավորի գինը	Զեղչ (%)	Արժեքը	ԱՄՀ դրամադրամի մասնաբաժնի (%)	ԱՄՀ գումար	Ընդամենը
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Թիվ 83175120 քրեական գործով բանավոր թարգմանություն հայերեն-ռուսերեն-հայերեն	րոպե	75	76.38889		5729.17	20	1145.83	6875
						5729.17	X	1145.83	6875
Ընդամենը									

Դուրս գրող՝ SHAHENYAN VARDUHI 7803710425



Մտացող



պաշտոնը ստորագրությունը (անունը, ազգանունը)

պաշտոնը ստորագրությունը (անունը, ազգանունը)

21/03/2021 17:34:54

Կատարող
«ՖԻՆԼՈՈՒ» ՍՊԸ
 գտնվելու վայրը՝ ք. Երևան, Բաղրամյան 62 բն 48
 «ԱՐԴՇԻՆԲԱՆԿ» ՓԲԸ
 Հ/Հ 2474602078940000
 ՀՎՀՀ 00124105

Պատվիրատու
ՀՀ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵ ՊԿՀ
 գտնվելու վայրը ՀՀ, ք. Երևան, Մ. Խորենացի 7
 h/h 900011054013
 ՀՀ ՖՆ աշխատակազմի գործառնական վարչություն
 ՀՎՀՀ 02647057

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N 020

ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ

«21» «մարտի» 2021թ.

Պայմանագրի անվանումը՝ հարկային հաշիվ Ա0209361531

Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը՝ «21» «մարտի» 2021թ.

Պայմանագրի համարը՝ հարկային հաշիվ Ա0209361531

Պատվիրատուն և Պայմանագրի կողմը՝ հիմք ընդունելով պայմանագրի կատարման վերաբերյալ «21» «մարտի» 2021թ. դուրս գրված N Ա0209361531 հարկային հաշիվը, կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները՝

Մատուցված ծառայությունների								
N	անվանումը	տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	քանակական ցուցանիշը		կատարման ժամկետը		վճարման ենթակա գումարը /հազար դրամ/	վճարման ժամկետը /ըստ վճարման ժամանակացույցի/
			ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի	ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի		
1.	Թարգմանչական ծառայություններ	Թիվ 83175120 քրեական գործով բանավոր թարգմանություն հայերեն-ռուսերեն-հայերեն	75 րոպե	75 րոպե	2021թ. I եռամսյակ	2021թ. I եռամսյակ	6.88	I- II եռամսյակ

Վերոհիշյալ աշխատանքների կատարման վերաբերյալ բոլոր հաշիվ-ապրանքագրերը հանդիսանում են սույն արձանագրության բաղկացուցիչ մասը և կցվում են:

Ծառայությունը հանձնեց
 (ստորագրություն)
 ազգանուն՝ **Վ.Շահինյան**



Ծառայությունը ընդունեց
 (ստորագրություն)
 ազգանուն՝ **Վ.Տ**



Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

թարգմանիչ հրավիրելու մասին

24.07.2020թ.

ք. Երևան

ՀՀ ՊԵԿ քննչական վարչության ՀԿԳ քննիչ Ն.Ս. Եղիկյան, վերանայելով վարույթի թիվ 83175120 քրեական գործի նյութերը.

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

Սույն քրեական գործը 15.07.2020թ. հարուցվել է ՀՀ ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզության վարչությունում ՀՀ քրեական օրենսգրքի 205-րդ հոդվածի 2-րդ մասի հատկանիշներով՝ «Թեղուտ» ՓԲ ընկերության կողմից առանձնապես խոշոր չափի հարկերը վճարելուց խուսափելու դեպքի առթիվ:

Քրեական գործի նախաքննությամբ պարզվել է, որ ՀՀ ՊԵԿ նախագահի 22.10.2019թ. թիվ 3002687 հանձնարարագրի համաձայն՝ ՀՀ ՊԵԿ ստուգումների կազմակերպման և դիտարկման վարչության աշխատակիցների կողմից «Թեղուտ» ՓԲ ընկերությունում իրականացվել է համալիր հարկային ստուգում, որն ընդգրկել է 01.01.2016-25.12.2019թթ. ընկած ժամանակաշրջանը: Արդյունքներով կազմվել է թիվ 3002687 ակտը, որով «Թեղուտ» ՓԲ ընկերությանն առաջադրվել է լրացուցիչ հարկային պարտավորություններ 3.317.046.231 դրամ, որից հարկեր և վճարի գումար՝ 2.416.238.417 դրամ:

Պարզվել է, որ «Թեղուտ» ՓԲ ընկերության տնօրեն Վլադիմիր Իվանի Նալիվայկոն չի տերապետում հայրեն բանավոր և գրավոր լեզվին:

Նկատի ունենալով, որ քրեական գործի քննության ընթացքում անհրաժեշտություն է առաջացել վկա Վլադիմիր Նալիվայկոյին հնարավորություն տալ թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել իր բոլոր դատավարական իրավունքները, ուստի ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով 77 քր. դատ.օր-ի 15 հոդ. և 83 հոդ.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Թիվ 83175120 քրեական գործով վկա Վլադիմիր Նալիվայկոյի կողմից քրեական դատավարական՝ հայերեն բանավոր և գրավոր լեզվին չտիրապետելու պատճառով, հրավիրել «Ֆինլոու» ՍՊ ընկերության կողմից լիազորված թարգմանիչ Լիանա Վաչագանի Կարապետյանին/ ծնված 1973թ., անձնագիր՝ AR 0636987, նույնականացման քարտ՝ 012581542/, որը ազատ կերպով տիրապետում է հայերեն և ռուսերեն լեզուներին:

2. Որպես թարգմանիչ հրավիրված Լ. Կարապետյանին նախազգուշացվել է 77 քր.օր-ի 338 հոդ. նախատեսված պատասխանատվության մասին:

ՀԿԳ քննիչ

 Ն. Եղիկյան

որոշումն ինձ հայտնված է
« 24 » 07. 2020թ.

թարգմանիչ՝



Լ. Կարապետյան

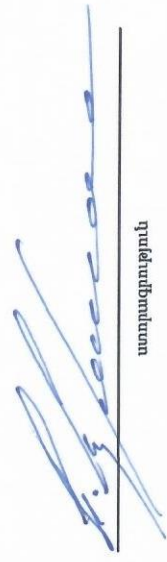
ՏԵՂԵԿԱՆՔ

Տրվում է առ այն, որ <<ՖԻՆԼՈՈՒ>> ՍՊԸ-ի (ՀՎՀՀ՝ 00124105) կողմից մատուցվել են ներքոնկառված աղյուսակով ներկայացված
/ծառայությունը մատուցողի անվանումը/

թարգմանչական ծառայությունները.

Թարգմանչական ծառայություններ

Հ/հ	Բանավոր	Միջին բարրության իրավաբանական, տեխնիկական տերմինաբանական	Մարենիից--- լեզվով, / ---- լեզվից մայրենի	Միավորի գինը /ՀՀ հազ. դրամ/	Բանավոր /րոպեների քանակ/	Կայացրած որոշման օր, ամիս, տարեթիվ և ներթական համար	Վճարման ենթակա գումար /ՀՀ հազ. դրամ/
1.	Թիվ 83175120 քրեական գործով բանավոր թարգմանություն	միջին բարրության իրավաբանական, տեխնիկական տերմինաբանական	ռուսերեն-հայերեն/ /հայերեն-	91,67	75 րոպե	թարգմանիչ հրավիրելու մասին որոշում	6,88



Ն. Եղիկյան
քննիչ անուն, սագանուն

04.03.2021թ.
ամիս, ամսաթիվ

ստորագրություն

22

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Սերիա	[3] Համար	
31	Մարտ	2021 թ.		Ա	118177997	
[4] Մատակարարման ամսաթիվ				Ճշգրտվող հաշվի		
31	Մարտ	2021 թ.		Սերիա	Համար	
			Ճշգրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ			
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար		
			31 Մարտ, 2021 թ.			
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)						
[7.1] ՀՂՄ կտրոնի համար						

Մասնաշաղկապներ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի									
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)	0	0	1	2	4	1	0	5	
[9] Անվանումը	«ՖԻՆԼՈՈՒ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)								
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը	0	0	1	2	4	1	0	5	/ 1
[11] Բանկային տվյալները	«Արդշինբանկ» ՓԲԸ N 2474602078940000								
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԱՐԱԲԿԻՐ ԱՐԱԲԿԻՐ ԹԱՂԱՄԱՍ ԲՍՂՂԱՍՅԱՆ Փ. 62 48								
[13] Լրացուցիչ տվյալներ									

Մասնաշաղկապներ (աշխատանքներ) ստացող անձի									
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի տեժնագրի սերիան և համարը)	0	2	6	4	7	0	5	7	
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը									
[16] Անվանումը	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵ» Պետական կառավարչական հիմնարկ								
[17] Բանկային տվյալները	ՀՀ ՖՆ աշխատակազմի գործառնական N 900011054013								
[18] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3,7								
[19] Լրացուցիչ տվյալներ	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3,7								
[20] Ում միջոցով	Անուն, ազգանուն		Համար						
	Լիազորագիր		Ամսաթիվ						

[21] Մասնաշաղկապների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը									
N	Մասնաշաղկապների (աշխատանքների) անվանումը (բովանդակությունը)	Չարժեքի միավորներ	Շահույթով ծավալը (ծախսերով բացառելու)	Միավորի գինը	Ցուցիչ (%)	Արժեքը	ԱՆՀ միավորմանը (%)	ԱՆՀ գումարը ԴՊՄ	Շեղումները
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Հնդկաստանի քաղաքացի Էլվին Սառա Մեթյուկի վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերով բանավոր թարգմանություն՝ հնդկերեն-հայերեն-հնդկերեն	րոպե	478	166.6667		79666.68	20	15933.34	95600
2	ԱՄՆ քաղաքացի Ժիրայր Աբելյանի վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերով բանավոր թարգմանություն՝ անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	րոպե	235	111.1111		26111.11	20	5222.22	31333.33
						105777.79	X	21155.56	126933.33

Դուրս գրող՝ **SHAHINYAN VARDUHI 7803710425**
անուն, ազգանուն

Ստացող

Յ. Գրիգորյան
վաշտուհի ստորագրություն (անուն, ազգանուն)
Կ. Գրիգորյան
վաշտուհի ստորագրություն (անուն, ազգանուն)

31/03/2021 17:38:11

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Մերիա	[3] Համար
31	Մարտ	2021 թ.		Ա.	1181777997
[4] Մատակարարման ամսաթիվ			Ճշգրտվող հաշվի		
31	Մարտ	2021 թ.	Մերիա	Համար	
			Ճշգրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ		
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար	
			31 Մարտ, 2021 թ.		
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)					
[7.1] ՀԴՄ կտրոնի համար					

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի									
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)	0	0	1	2	4	1	0	5	
[9] Անվանումը	«ՏԻՆԼՈՈՒՖ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՄՊԸ)								
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը	0	0	1	2	4	1	0	5	/ 1
[11] Բանկային տվյալները	«Արդշինբանկ» ՓԲԸ N 2474602078940000								
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԱՐԱԲԿԻՐ ԱՐԱԲԿԻՐ ԹԱՂԱՄԱՍ ԲԱՂՐԱՄՅԱՆ Փ. 62 48								
[13] Լրացուցիչ տվյալներ									

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի									
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)	0	2	6	4	7	0	5	7	
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը									
[16] Անվանումը	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵ» Պետական կառավարչական հիմնարկ								
[17] Բանկային տվյալները	ՀՀ ՖՆ աշխատակազմի գործառնական N 900011054013								
[18] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3.7								
[19] Լրացուցիչ տվյալներ	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3.7								
[20] Ում միջոցով	Անուն, ազգանուն								
	Լիազորագիր	Համար							
		Ամսաթիվ							

[21] Ծառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը									
№	Ծառայությունների (աշխատանքների) անվանումը (բովանդակությունը)	Չպահանջված միավորներ	Ընդհանուր ծավալը (ծառայում/աշխատանք)	Միավորի գինը	Զեղչ (%)	Արժեքը	ԱՄՀ դրամային տոկոսը (%)	ԱՄՀ գումարը ՀԴՄ	Ընդամենը
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Հեղկատանի քաղաքացի Էլվին Մառա Մեթյուի վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերով բանավոր թարգմանություն՝ հնդկերեն-հայերեն-հնդկերեն	րուպե	478	166.6667		79666.68	20	15933.34	95600
2	ԱՄՆ քաղաքացի Ժիրայր Աբելյանի վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերով բանավոր թարգմանություն՝ անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	րուպե	235	111.1111		26111.11	20	5222.22	31333.33
Ընդամենը						105777.79	X	21155.56	126933.33

Դուրս գրող՝ SHAHINYAN VARDUHI 7803710425
անունը, ազգանունը

Մտացող՝ GEVORGYAN EDGAR 4010690054
անունը, ազգանունը

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)			[2] Սերիա	[3] Համար
31	Մարտ	2021 թ.				Ա	118177997
[4] Մատակարարման ամսաթիվ						Ճշգրտվող հաշվի	
31	Մարտ	2021 թ.				Սերիա	Համար
						Ճշգրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ	
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար			
			31 Մարտ, 2021 թ.	Ա118177997			
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)							
[7.1] ՀԴՄ կտրոնի համար							

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի									
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)	0	0	1	2	4	1	0	5	
[9] Անվանումը	«ՖԻՆԱՆՍ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)								
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը	0	0	1	2	4	1	0	5	/ 1
[11] Բանկային տվյալները	«Արդշինբանկ» ՓԲԸ N 2474602078940000								
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԱՐԱԲԿԻՐ ԱՐԱԲԿԻՐ ԹԱՂԱՄԱՍ ԲԱՂՐԱՄՅԱՆ Փ. 62 48								
[13] Լրացուցիչ տվյալներ									

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի									
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)	0	2	6	4	7	0	5	7	
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը									
[16] Անվանումը	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵ» Պետական կառավարական հիմնարկ								
[17] Բանկային տվյալները	ՀՀ ՖՆ աշխատակազմի գործառնական N 900011054013								
[18] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3.7								
[19] Լրացուցիչ տվյալներ	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3.7								
[20] Ում միջոցով	Անուն, ազգանուն		Համար						
	Լիազորագիր		Ամսաթիվ						

[21] Ծառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը									
N	Ծառայությունների (աշխատանքների) անվանումը (բովանդակությունը)	Ծավալի միավորը	Ընդհանուր ծավալը (ծանրանկատվածը)	Միավորի գինը	Զեղչ (%)	Արժեքը	ԱԱՀ դրույթը (%)	ԱԱՀ գումար	Ընդամենը
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Հնդկաստանի քաղաքացի էլվին Սառա Մեթյուի վերաբերյալ նախապատրաստված կուրսերով բանավոր թարգմանություն՝ հնդկերեն-հայերեն-հնդկերեն	րոպե	478	166.6667		79666.68	20	15933.34	95600
2	ԱՄՆ քաղաքացի Ժիրայր Արեյանի վերաբերյալ նախապատրաստված կուրսերով բանավոր թարգմանություն՝ անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	րոպե	235	111.1111		26111.11	20	5222.22	31333.33
						105777.79	X	21155.56	126933.33

Դուրս գրող՝ **ՏՊԱԿԱՆ ՎԱՐԴՈՒԻ 7803710425**
 անունը, ազգանունը



Ստացող
 պաշտոնը, ստորագրությունը (անունը, ազգանունը)
 պաշտոնը, ստորագրությունը (անունը, ազգանունը)

Կատարող
 «ՖԻՆԼՈՈՒ» ՍՊԸ
 գտնվելու վայրը՝ ք. Երևան, Բաղրամյան 62 բն 48
 «ԱՐԴՇԻՆԲԱՆԿ» ՓԲԸ
 Հ/Հ 2474602078940000
 ՀՎՀՀ 00124105

Պատվիրատու
 ՀՀ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵ ՊԿՀ
 գտնվելու վայրը ՀՀ, ք.Երևան, Մ.Խորենացի 7
 հ/հ 900011054013
 ՀՀ ՖՆ աշխատակազմի գործառնական վարչություն
 ՀՎՀՀ 02647057

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N 022

ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ

«31» «մարտի» 2021թ.

Պայմանագրի անվանումը՝ հարկային հաշիվ Ա.1181777997

Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը՝ «31» «մարտի» 2021թ.

Պայմանագրի համարը՝ հարկային հաշիվ Ա.1181777997

Պատվիրատուն և Պայմանագրի կողմը՝ հիմք ընդունելով պայմանագրի կատարման վերաբերյալ «31» «մարտի» 2021թ. դուրս գրված N Ա.1181777997 հարկային հաշիվը, կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները՝

N	Մատուցված ծառայությունների							
	անվանումը	տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	քանակական ցուցանիշը		կատարման ժամկետը		Վճարման ենթակա գումարը /հազար դրամ/	Վճարման ժամկետը /ըստ վճարման ժամանակացույցի/
			ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի	ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի		
1.	Թարգմանչական ծառայություններ	Հնդկաստանի քաղաքացի էլվին Սառա Մեթյուի վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերով բանավոր թարգմանություն՝ հնդկերեն-հայերեն-հնդկերեն	478 թույլ	478 թույլ	2021թ. I եռամսյակ	2021թ. I եռամսյակ	95.6	2021թ. II եռամսյակ
2.	Թարգմանչական ծառայություններ	ԱՄՆ քաղաքացի Ժիրայր Աբելյանի վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերով բանավոր թարգմանություն՝ անգլերեն-հայերեն-անգլերեն	235 թույլ	235 թույլ	2021թ. I եռամսյակ	2021թ. I եռամսյակ	31.33	2021թ. II եռամսյակ

Վերոհիշյալ աշխատանքների կատարման վերաբերյալ բոլոր հաշիվ-ապրանքագրերը հանդիսանում են սույն արձանագրության բաղկացուցիչ մասը և կցվում են:

Ծառայությունը հանձնեց

Ծառայությունը ընդունեց


 (ստորագրություն)
 ազգանուն՝ Վ.Շահիկյան


 (ստորագրություն)
 ազգանուն՝ Վ.Վարդանյան

ՈՐՈՇՈՒՄ

Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

23.07.2020թ.

ք.Երևան

ՀՀ ՊԵԿ ՄԴՊՎ Զվարթնոց բաժնի պետի ժամանակավոր պաշտոնակատար Ա.Մելքոնյանս, ուսումնասիրելով Հնդկաստանի քաղաքացի Էլվին Սառա Մեթյուի (ELVIN SARA MATHEW) վերաբերյալ նախապատրաստվող նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2020թ. հուլիսի 23-ին Հնդկաստանից՝ EDWIN MATHEW MANDAKATHIL-ի անունից Էլվին Սառա Մեթյուի (ELVIN SARA MATHEW) անվամբ Հայաստանի Հանրապետություն է ներմուծվել 168347427849 համարի միջազգային սուրհանդակային առաքանին, որի նկատմամբ անհրաժեշտ է իրականացնել մաքսային հսկողություն՝ մաքսային գնում:

Էլվին Սառա Մեթյուն Հնդկաստանի քաղաքացի է, չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության լեզվին՝ հայերենին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները:

Վերոգրյալի հիման վրա, ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 57-րդ, 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով:

ՏԵՂԵԿԱՆՔ

Տրվում է առ այն, որ <<ՖԻՆԼՈՈՒԻ>> ՍՊԸ-ի (ՀՎՀՀ՝ 00124105) կողմից մատուցվել են ներքոհիշյալ աղյուսակով

/ծառայությունը մատուցողի ստեղծման/

ներկայացված թարգմանչական ծառայությունները.

Թարգմանչական ծառայություններ

Հ/հ	Բանավոր	Միջին բարրության տեխնիկական տերմինաբանական	Մայրենիից---լեզվով, /-----լեզվից մայրենի	Բանավոր /րոպեների քանակ/	Կայացրած որոշման օր, ամիս, տարեթիվ և հերթական համար	Վճարման եղթակա գումար /ՀՀ հազ. դրամ/
1.	Հնդկաստանի քաղաքացի էլվին Սառա Մեթուի վերաբերյալ նախապատրաստվող նյութերով բանավոր թարգմանություն	միջին բարրության տեխնիկական տերմինաբանական	/հնդկերեն-հայերեն-հնդկերեն/	478 րոպե	Թարգմանիչ հրավիրելու մասին որոշում	95.6

Արտաշես Մելքոնյան

Ելուցում կայացնող անձի անուն, ազգանուն



ստորագրություն

03.02.2021թ

ամիս, ամսաթիվ

ՈՐՈՇՈՒՄ

թարգմանիչ հրավիրելու մասին

07.08.2020թ.

ք.Երևան

ՀՀ ՊԵԿ ՄԴՊՎ ՕՏ բաժնի պետ Ա.Նանյանս, ուսումնասիրելով ԱՄՆ քաղաքացի ժիրայր Աքելյանի վերաբերյալ նախապատրաստվող նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2020թ. օգոստոսի 7-ին մաքսային հսկողության իրականացման շրջանակներում մաքսային գնման է ենթարկվել ԱՄՆ քաղաքացի ժիրայր Աքելյանի անունով ՀՀ ուղարկված ծանրոցը, ինչի արդյունքում նրան պատկանող ծանրոցում հայտնաբերվել է DIAZEPAM 5 MG գրառմամբ 30 հաբ դեղորայք:

ԱՄՆ քաղաքացի ժիրայր Աքելյանի վերաբերյալ նախապատրաստվում են նյութեր՝ ՀՀ ՊԵԿ Հետաքննության և օպերատիվ հետախուզության վարչություն փոխանցելու նպատակով:

ժիրայր Աքելյանը ԱՄՆ քաղաքացի է, չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության լեզվին՝ հայերենին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանիչ օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները:

Վերոգրյալի հիման վրա, ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 57-րդ, 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով:

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Դեպքի առնչությամբ ժիրայր Աքելյանից գրավոր բացատրություն ստանալու, համապատասխան արձանագրություններ կազմելու նպատակով որպես թարգմանիչ հրավիրել թարգմանչական «Ֆինլոու» ՍՊ ընկերության անգլերեն լեզվից հայերեն և հակառակը թարգմանություններ իրականացնող թարգմանչուհի Նարինե Այվազի Մուրադյանին (ծնված՝ 24.03.1961թ., նույնականացման քարտի համար 001524412), ով գործով չչահագրգռված անձ է:

ՏԵՂԵԿԱԼՔ

Տրվում է առ այն, որ << ՖԻՆԼՈՈՒ >> ՍՊԸ-ի (ՀՎՀՀ՝ 00124105) կողմից մատուցվել են ներքոհիշյալ աղյուսակով

/ծառայությունը մատուցողի անվանումը/

ներկայացված թարգմանչական ծառայությունները.

Թարգմանչական ծառայություններ

Հ/հ	Բանավոր	Միջին բարրության տեխնիկական տեղումնաբանական	Մայրենիից---լեզվով, /-----լեզվից մայրենի	Բանավոր /րոպեների քանակ/	Կայացրած որոշման օր, ամիս, տարեթիվ և հերթական համար	Վճարման ենթակա գումար /ՀՀ հազ. դրամ/
1.	ԱՄՆ քաղաքացի ժիլայր Աբելյանի վերաբերյալ նախապատրաստվող նյութերով բանավոր թարգմանություն	միջին բարրության տեխնիկական տեղումնաբանական	/անգլերեն-հայերեն-անգլերեն/	235 րոպե	Թարգմանիչ հրավիրելու մասին որոշում	31.33

Արմեն Նանյան

Որոշում կայացնող անձի անուն, ազգանուն



ստորագրություն

0302.219

ամիս, ամսաթիվ

23

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Սերիա	[3] Համար
31	Մարտ	2021 թ.		Ա	9773421549
[4] Մտահարձարման ամսաթիվ				Ճշգրտվող հաշվի	
31	Մարտ	2021 թ.		Սերիա	Համար
			Ճշգրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ		
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար	
			31 Մարտ, 2021 թ.		
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)					
[7.1] ՀԴՄ կտրոնի համար					

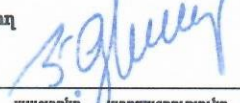

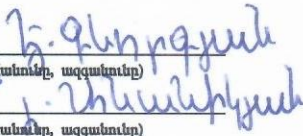
Մտաայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի									
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)	0	0	1	2	4	1	0	5	
[9] Անվանումը	«ՏԻՆԼՈՈՒ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)								
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը	0	0	1	2	4	1	0	5	/ 1
[11] Բանկային տվյալները	«Արդշինբանկ» ՓԲԸ		N 2474602078940000						
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԱՐԱԲԿԻՐ ԱՐԱԲԿԻՐ ԹԱՂԱՄԱՍ ԲԱՂՐԱՄՅԱՆ Փ. 62 48								
[13] Լրացուցիչ տվյալներ									

Մտաայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի									
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի տեճևագրի սերիան և համարը)	0	2	6	4	7	0	5	7	
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը									
[16] Անվանումը	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵ» Պետական կառավարչական հիմնարկ								
[17] Բանկային տվյալները	ՀՀ ՖՆ աշխատակազմի գործառնական		N 900011054013						
[18] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3.7								
[19] Լրացուցիչ տվյալներ	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3.7								
[20] Ում միջոցով	Անուն, ազգանուն								
	Լիազորագիր		Համար						
			Ամսաթիվ						

[21] Մտաայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը									
N	Մտաայությունների (աշխատանքների) անվանումը (բավարարչությունը)	Չավերտված միավորներ	Ընդամանը ծավալային (ծառայություններ) (միավորներ)	Միավորի արժեքը	Ձեռք (%)	Արժեքը	միլիոններով ՀԴՄ (%)	ԱՄՀ գումարը	Շեղումներ
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	ՀՀ ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզության վարչության թիվ 11 բաժնից ստացված հաղորդման հիման վրա բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	րոպե	345	125		43125	20	8625	51750
2	ՀՀ ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզության վարչության թիվ 11 բաժնից ստացված հաղորդման հիման վրա բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	րոպե	121	76.38889		9243.06	20	1848.61	11091.67
3	ՀՀ ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզության վարչության թիվ 11 բաժնից ստացված հաղորդման հիման վրա բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	րոպե	210	125		26250	20	5250	31500

4	ՀՀ ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզության վարչության թիվ 22 բաժնի վարչություն քննվող թիվ 83172120 քրեական գործի նյութերով բանավոր թարգմանություն՝ ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ըուպե	380	76.38889		29027.78	20	5805.56	34833.34
Ընդամենը						107645.84	X	21529.17	129175.01

Դուրս գրող՝ SHAHINYAN VARDUHI 7803710425
անունը, ազգանունը

Մտացող

 վաշտոնը ստորագրությունը (անունը, ազգանունը)

 վաշտոնը ստորագրությունը (անունը, ազգանունը)


31/03/2021 17:45:15

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Մերիա	[3] Համար
31	Մարտ	2021 թ.		Ա	9773421549
[4] Մատակարարման ամսաթիվ				Ճշգրտվող հաշվի	
31	Մարտ	2021 թ.		Մերիա	Համար
			Ճշգրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ		
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար	
			31 Մարտ, 2021 թ.		
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)					
[7.1] ՀԴՄ կտրոնի համար					

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի									
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)	0	0	1	2	4	1	0	5	
[9] Անվանումը	«ՖԻՆԼՈՈՒՄ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՄԴԸ)								
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը	0	0	1	2	4	1	0	5	/ 1
[11] Բանկային տվյալները	«Արդշինբանկ» ՓԲԸ N 2474602078940000								
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԱՐԱԲԿԻՐ ԱՐԱԲԿԻՐ ԹԱՂԱՄԱՍ ԲԱՂՎԱՍՅԱՆ Փ. 62 48								
[13] Լրացուցիչ տվյալներ									

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի									
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)	0	2	6	4	7	0	5	7	
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը									
[16] Անվանումը	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵ» Պետական կառավարչական հիմնարկ								
[17] Բանկային տվյալները	ՀՀ ՖՆ աշխատակազմի գործառնական N 900011054013								
[18] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՅՈՒՒ Փ. 3.7								
[19] Լրացուցիչ տվյալներ	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՅՈՒՒ Փ. 3.7								
[20] Ում միջոցով	Անուն, ազգանուն								
	Լիազորագիր	Համար							
		Ամսաթիվ							

[21] Ծառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը									
N	Ծառայությունների (աշխատանքների) անվանումը (բովանդակություն)	Չարժեք վիճակը	Ընդհանուր ծավալը (ժամանակացույցային)	Միավորի գինը	Զեռչ(%)	Արժեքը	ԱԱՀ դրույթաչափը (%)	ԱԱՀ գումարը	Ընդամենը
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	ՀՀ ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզության վարչության թիվ 11 բաժնից ստացված հաղորդման հիման վրա բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	ընդուն	345	125		43125	20	8625	51750
2	ՀՀ ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզության վարչության թիվ 11 բաժնից ստացված հաղորդման հիման վրա բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ընդուն	121	76.38889		9243.06	20	1848.61	11091.67
3	ՀՀ ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզության վարչության թիվ 11 բաժնից ստացված հաղորդման հիման վրա բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	ընդուն	210	125		26250	20	5250	31500

4	ՀՀ ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզության վարչության թիվ 22 բաժնի վարչություն բնակող թիվ 83172120 քրեական գործի կուրսերով բանավոր թարգմանություն՝ ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	ընդամենը	380	76.38889		29027.78	20	5805.56	34833.34
Ընդամենը						107645.84	X	21529.17	129175.01

Նուրս գրող՝ SHAHINYAN VARDUHI 7803710425
անունը, ազգանունը

*Ստացող՝ GEVORGYAN EDGAR 4010690054
անունը, ազգանունը

31/03/2021 17:45:15

19/04/2021 17:39:39

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)		[2] Սերիա	[3] Համար	
31	Մարտ	2021 թ.			Ա	9773421549	
[4] Մատակարարման ամսաթիվ			Ճշգրտվող հաշվի			Սերիա	Համար
31	Մարտ	2021 թ.					
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար	Ճշգրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ		
			31 Մարտ, 2021 թ.	U9773421549			
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)							
[7.1] ՀՆՄ կտրոնի համար							

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի									
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)	0	0	1	2	4	1	0	5	
[9] Անվանումը	«ՖԻՆԼՈՈՒ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)								
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը	0	0	1	2	4	1	0	5	/ 1
[11] Բանկային տվյալները	«Արդշինբանկ» ՓԲԸ				N 2474602078940000				
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԱՐԱԲԿԻՐ ԱՐԱԲԿԻՐ ԹԱՂԱՄԱՍ ԲԱՂՐԱՄՅԱՆ Փ. 62 48								
[13] Լրացուցիչ տվյալներ									

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի									
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)	0	2	6	4	7	0	5	7	
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը									
[16] Անվանումը	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵ» Պետական կառավարչական հիմնարկ								
[17] Բանկային տվյալները	ՀՀ ՖՆ աշխատակազմի գործառնական				N 900011054013				
[18] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3.7								
[19] Լրացուցիչ տվյալներ	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3.7								
[20] Ում միջոցով	Անուն, ազգանուն								
	Լիազորագիր	Համար							
		Ամսաթիվ							

[21] Ծառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը									
N	Ծառայությունների (աշխատանքների) անվանումը (բովանդակությունը)	Չարժեքի միավորներ	Ընդհանուր ծավալը (գումարակաշիվներ)	Միավորի գինը	Զեղչ (%)	Արժեքը	ԱԱՀ դրույթաբաժնի (%)	ԱԱՀ գումարը	Ընդամենը
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	ՀՀ ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզության վարչության թիվ 11 բաժնից ստացված հաղորդման հիման վրա բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	րոպե	345	125		43125	20	8625	51750
2	ՀՀ ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզության վարչության թիվ 11 բաժնից ստացված հաղորդման հիման վրա բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	րոպե	121	76.38889		9243.06	20	1848.61	11091.67
3	ՀՀ ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզության վարչության թիվ 11 բաժնից ստացված հաղորդման հիման վրա բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	րոպե	210	125		26250	20	5250	31500
4	ՀՀ ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզության վարչության թիվ 22 բաժնի վարչությունը քննվող թիվ 83172120 քրեական գործի նյութերով բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	րոպե	380	76.38889		29027.78	20	5805.56	34833.34
Ընդամենը						107645.84	X	21529.17	129175.01

Դուրս գրող

SHAHINYAN VARDUHI 7803710425

(անունը, ազգանունը)

Մտացող

22 783 202 of 22/03/2021
պաշտոնը ստորագրությունը (անունը, ազգանունը)

պաշտոնը ստորագրությունը (անունը, ազգանունը)

31/03/2021 17:45:15



Կատարող
«ՖԻՆԼՈՈՒ» ՍՊԸ

գտնվելու վայրը՝ ք. Երևան, Բաղրամյան 62 բն 48
«ԱՐԴՇԻՆԲԱՆԿ» ՓԲԸ
Հ/Հ 2474602078940000
ՀՎՀՀ 00124105

Պատվիրատու

ՀՀ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵ ՊԿՀ
գտնվելու վայրը ՀՀ, ք. Երևան, Մ. Խորենացի 7
h/h 900011054013
ՀՀ ՖՆ աշխատակազմի գործառնական վարչություն
ՀՎՀՀ 02647057

**ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N 023
ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ**

«31» «մարտի» 2021թ.

Պայմանագրի անվանումը՝ հարկային հաշիվ Ա9773421549

Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը՝ «31» «մարտի» 2021թ.

Պայմանագրի համարը՝ հարկային հաշիվ Ա9773421549

Պատվիրատուն և Պայմանագրի կողմը՝ հիմք ընդունելով պայմանագրի կատարման վերաբերյալ «31» «մարտի» 2021թ. դուրս գրված N Ա9773421549 հարկային հաշիվը, կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները՝

N	անվանումը	տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	Մատուցված ծառայությունների					
			քանակական ցուցանիշը		կատարման ժամկետը		Վճարման ենթակա գումարը /հազար դրամ/	Վճարման ժամկետը /ըստ վճարման ժամանակացույցի/
			ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի	ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի		
1.	Թարգմանչական ծառայություններ	22 ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզության վարչության թիվ 11 բաժնից ստացված հաղորդման հիման վրա բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	345 թույլե	345 թույլե	2021թ. 1-ին եռամսյակ	2021թ. 1-ին եռամսյակ	51,75	2021թ. 2-րդ եռամսյակ
2.	Թարգմանչական ծառայություններ	22 ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզության վարչության թիվ 11 բաժնից ստացված հաղորդման հիման վրա բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	121 թույլե	121 թույլե	2021թ. 1-ին եռամսյակ	2021թ. 1-ին եռամսյակ	11,1	2021թ. 2-րդ եռամսյակ
3.	Թարգմանչական ծառայություններ	22 ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզության վարչության թիվ 11 բաժնից ստացված հաղորդման հիման վրա բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	210 թույլե	210 թույլե	2021թ. 1-ին եռամսյակ	2021թ. 1-ին եռամսյակ	31,5	2021թ. 2-րդ եռամսյակ
4.	Թարգմանչական ծառայություններ	22 ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզության վարչության թիվ 22 բաժնի վարչություն բնվող թիվ 83172120 քրեական գործի նյութերով բանավոր թարգմանություն՝ ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	380 թույլե	380 թույլե	2021թ. 1-ին եռամսյակ	2021թ. 1-ին եռամսյակ	34,83	2021թ. 2-րդ եռամսյակ

Վերոհիշյալ աշխատանքների կատարման վերաբերյալ բոլոր հաշիվ-ապրանքագրերը հանդիսանում են սույն արձանագրության բաղկացուցիչ մասը և կցվում են:

Ծառայությունը հանձնեց


(ստորագրություն)
ազգանուն՝ Վ. Շահինյան

Ծառայությունը ընդունեց


(ստորագրություն)
ազգանուն՝ Ա. Շահինյան

Ո Ր Ո Շ Ո Ւ Մ

Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

23 օգոստոսի 2019թ.

ք. Երևան

ՀՀ ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզություն վարչության թիվ 10 բաժնի հետաքննիչ Վ.Պետրոսյանս, վերանայելով ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզության վարչության թիվ 11 բաժնից ստացված հաղորդման հիման վրա նախապատրաստվող նյութերը,

Պ Ա Ր Չ Ե Ց Ի

ՀՀ ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզության վարչության թիվ 11 բաժնից 2019 թվականի օգոստոսի 14-ին թիվ 10 բաժին հաղորդում է ստացվել «ԱՐԱՍ ՖՈՒԴ» ՍՊ ընկերության կողմից առանձնապես խոշոր չափերով հարկ չվճարելու վերաբերյալ:

Նյութերի նախապատրաստման ընթացքում անհրաժեշտություն է առաջացել բացատրություն վերցնել «ԱՐԱՍ ՖՈՒԴ» ՍՊ ընկերության տնօրեն Ջավադ Բիմեդդար Վարգաղանից, ով չի տիրապետում քրեական դատավարության լեզվին, այլ տիրապետում է պարսկերեն լեզվին:

Նկատի ունենալով, որ Ջավադ Բիմեդդար Վարգաղանը չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության լեզվին՝ հայերենին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան քարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15, 57 և 83 հոդվածներով,

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Նախապատրաստվող նյութերով որպես քարգմանիչ հրավիրել պարսկերեն լեզվից հայերեն և հակառակը քարգմանություններ իրականացնող «Ֆին Լոու» ՍՊ ընկերության քարգմանիչ Հերոս Ղարամանի Դիդարյանտին (ծնված՝ 22.06.1962թ., հաշվառված՝ ք.Երևան, գ.Մահարու փողոց, տուն 8, անձնագիր՝ AA 0002221), ով գործով չչահագրգռված անձ է:
2. Թարգմանիչ Հ.Դիդարյանտին պարգաբանել նրա իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ քարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրան հայտնել ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝



Վ.Պետրոսյան

Որոշմանը ծանոթացա 23.08.2019թ.:

Ինձ բացատրված են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83 հոդվածով սահմանված թարգմանչի իրավունքներն ու պարտականությունները, նախազգուշացված են ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով սահմանված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝



Հ.Դիդարյանտ

ՏԵՂԵԿԱՆՔ

Տրվում է առ այն, որ << ՖԻՆԼՈՈՒԷ >> ՍՊԸ-ի (ՀՎՀՀ՝ 00124105) կողմից մատուցվել են ներքոնիշյալ աղյուսակով

/ծառայություններ մատուցողի անվանումը/

ներկայացված թարգմանչական ծառայությունները.

Թարգմանչական ծառայություններ

Հ/հ	Բանավոր	Միջին բարդության տեխնիկական տերմինաբանական	Մայրենիից---լեզվով, /-----լեզվից մայրենի	Բանավոր /րոպեների քանակ/	Կայացրած որոշման օր, ամիս, տարեթիվ և հերթական համար	Վճարման ենթակա գումար /ՀՀ հազ. դրամ/
1.	ՀՀ ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզության վարչության թիվ 11 բաժնից ստացված հարդրման հիման վրա	Վիճին բարդության տեխնիկական տերմինաբանական	/պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն/	345 րոպե	Թարգմանիչ հրավիրելու մասին որոշում	51,75

Վ. Պետրոսյան

Որոշում կայացնող անձի անուն, ազգանուն



ստորագրություն

23.05.2021

ամիս, ամսաթիվ

Ո Ր Ո Շ Ո Ւ Մ

Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

26 օգոստոսի 2019թ.

ք. Երևան

ՀՀ ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզություն վարչության թիվ 10 բաժնի հետաքննիչ Վ.Պետրոսյանս, վերանայելով ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզության վարչության թիվ 11 բաժնից ստացված հաղորդման հիման վրա նախապատրաստվող նյութերը,

Պ Ա Ր Չ Ե Ց Ի

ՀՀ ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզության վարչության թիվ 11 բաժնից 2019 թվականի օգոստոսի 14-ին թիվ 10 բաժին հաղորդում է ստացվել «ԱՐԱՍ ՖՈՒԴ» ՍՊ ընկերության կողմից առանձնապես խոշոր չափերով հարկ չվճարելու վերաբերյալ:

Նյութերի նախապատրաստման ընթացքում անհրաժեշտություն է առաջացել բացատրություն վերցնել «ԱՐԱՍ ՖՈՒԴ» ՍՊ ընկերության աշխատակից Սերգեյ Լևոնի Դավիդովից, ով չի տիրապետում քրեական դատավարության լեզվին, այլ տիրապետում է ռուսերեն լեզվին:

Նկատի ունենալով, որ Սերգեյ Լևոնի Դավիդովը չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության լեզվին՝ հայերենին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15, 57 և 83 հոդվածներով,

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Նախապատրաստվող նյութերով որպես թարգմանիչ հրավիրել ռուսերեն լեզվից հայերեն և հակառակը թարգմանություններ իրականացնող «Ֆին Լոու» ՍՊ ընկերության թարգմանիչ Նարինե Այվազի Մուրադյանին (ծնված՝ 24.03.1961թ., հաշվառված՝ ք.Երևան, Շիրազի փողոց, 32 շ., բն. 66, նույնականացման քարտ՝ 001524412), ով գործով չչահագրգռված անձ է:
2. Թարգմանիչ Ն.Մուրադյանին պարզաբանել նրա իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրան հայտնել ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝

Վ.Պետրոսյան

Որոշմանը ծանոթացա 26.08.2019թ.:

Ինձ բացատրված են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83 հոդվածով սահմանված քարզմանչի իրավունքներն ու պարտականությունները, նախազգուշացված են ակնհայտ սխալ քարզմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով սահմանված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝



Ն.Մուրադյան

ՏԵՂԵԿԱՆՔ

Տրվում է առ այն, որ <<ՖԻՆԼՈՈՒ>> ՍՊԸ-ի (ՀՎՀՀ՝ 00124105) կողմից մատուցվել են ներքոհիշյալ այլուսակով

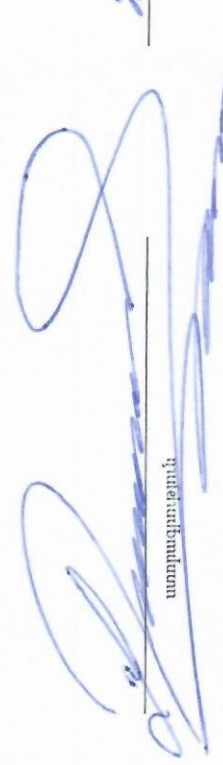
ծառայությունը մատուցողի անվտանգ/

ներկայացված թարգմանչական ծառայությունները.

Թարգմանչական ծառայություններ						
Հ/հ	Բանավոր	Միջին բարրության տեխնիկական տերմինաբանական	Մայրենիից---լեզվով, /-----լեզվից մայրենի	Բանավոր /բովանդակ քանակ/	Կայացրած որոշման օր, ամիս, տարեթիվ և հերթական համար	Վճարման ենթակա գումար /ՀՀ հազ. դրամ/
1.	ՀՀ ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզության վարչության թիվ 11 բաժնից ստացված հարրյուն հիման վրա	միջին բարրության տեխնիկական տերմինաբանական	/ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն/	121 բովան	Թարգմանիչ հրավիրելու մասին որոշում	11,1

Վ. Պետրոսյան

Որոշում կայացնող անձի անուն, ազգանուն



ստորագրություն

29.01.2021թ.

ամիս, ամսաթիվ

Ո Ր Ո Շ Ո Մ

Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

04 հոկտեմբերի 2019թ.

ք. Երևան

ՀՀ ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզություն վարչության թիվ 10 բաժնի հետաքննիչ Հ.Բաղդասարյան, վերանայելով ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզության վարչության թիվ 11 բաժնից ստացված հաղորդման հիման վրա նախապատրաստվող նյութերը,

Պ Ա Ր Ձ Ե Յ Ի

ՀՀ ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզության վարչության թիվ 11 բաժնից 2019 թվականի սեպտեմբերի 26-ին թիվ 10 բաժին հաղորդում է ստացվել «ԹՈՒՍ ԱԲ ԿՈՆՍԱԼԹԻՆԳ ԻՆՎԵՍՏՄԵՆՏ ՓԱԿ ԲԱԺՆԵՏԻՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆՑԱՆ ՄԱՍՆԱՃՅՈՒՂ» օտարերկրյա իրավաբանական անձի մասնաճյուղի /ՀՎՀՀ՝ 02667766/ կողմից խոշոր չափերով հարկ չվճարելու վերաբերյալ:

Նյութերի նախապատրաստման ընթացքում անհրաժեշտություն է առաջացել բացատրություն վերցնել «ԹՈՒՍ ԱԲ ԿՈՆՍԱԼԹԻՆԳ ԻՆՎԵՍՏՄԵՆՏ ՓԱԿ ԲԱԺՆԵՏԻՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆՑԱՆ ՄԱՍՆԱՃՅՈՒՂ» օտարերկրյա իրավաբանական անձի մասնաճյուղի տնօրեն Նուրաթի Սաղղիի Փարվիզից, ով չի տիրապետում քրեական դատավարության լեզվին, այլ տիրապետում է պարսկերեն լեզվին:

Նկատի ունենալով, որ Նուրաթի Սաղղիի Փարվիզը չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության լեզվին՝ հայերենին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանիչ օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15, 57 և 83 հոդվածներով,

Ո Ր Ո Շ Ե Յ Ի

1. Նախապատրաստվող նյութերով որպես թարգմանիչ հրավիրել պարսկերեն լեզվից հայերեն և հակառակը թարգմանություններ իրականացնող «Ֆինլու» ՍՊ ընկերության թարգմանիչ Ռոբերտ Լևոնի Թահմասյանին (ծնված՝ 09.12.1969թ., հաշվառված՝ ք.Երևան, Ազատության պող. 82., 23 բն., անձնագիր՝ AM 0533425), ով գործով չշահագրգռված անձ է:

2. Թարգմանիչ Ռ.Թահմասյանին պարզաբանել նրա իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրան հայտնել ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝

Հ.Բաղդասարյան

Որոշմանը ծանոթացա 04.10.2019թ.:

Ինձ բացատրված են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83 հոդվածով սահմանված թարգմանչի իրավունքներն ու պարտականությունները, նախազգուշացված եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով սահմանված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝



Ռ.Թահմասյան

ՏԵՂԵԿԱՆՔ

Տրվում է առ այն, որ << ՖԻՆԼՈՈՒ >> ՍՊԸ-ի (ՀՎՀՀ՝ 00124105) կողմից մատուցվել են ներքոնիշյալ աղյուսակով

/ծառայությունը մատուցողի անվանումի/

ներկայացված թարգմանչական ծառայությունները.

Թարգմանչական ծառայություններ						
Հ/հ	Բանավոր	Միջին բարրության տեխնիկական տերմինաբանական	Մայրենիից--- լեզվով, /----- լեզվից մայրենի	Բանավոր /բույներբի քանակ/	Կայացրած որոշման օր, ամիս, տարեթիվ և հերթական համար	Վճարման ենթացակա գումար /ՀՀ հազ. դրամ/
1.	ՀՀ ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզության վարչության թիվ 11 բաժնից ստացված հարցրման հիման վրա	միջին բարրության տեխնիկական տերմինաբանական	/պարսկերեն- հայերեն- պարսկերեն/	210 բույե	Թարգմանիչ հրավիրելու մասին որոշում	31,5

Հ. Բաղդասարյան

Որոշում կայացնող անձի անուն, ազգանուն



ստորագրություն

29.01.2021

ամիս, ամսաթիվ

Ո Ր Ո Շ Ո Ւ Մ

Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

03 հուլիսի 2020թ.

ք. Երևան

ՀՀ ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզություն վարչության թիվ 22 բաժնի հետաքննիչ Ս.Առաքելյանս, քննարկելով վարույթումս քննվող թիվ 83172120 քրեական գործի նյութերը,

Պ Ա Ր Ձ Ե Յ Ի

ՀՀ ՊԵԿ հետքաննության և ՕՀ վարչության թիվ 22 բաժնում 2020թ. հունիսի 26-ին ՀՀ քրեական օրենսգրքի 193-րդ հոդվածով և 205-րդ հոդվածի 2-րդ մասով հարուցվել է թիվ 83172120 քրեական գործը՝ «ԷՐԷՄ» ՍՊ (ՀՎՀՀ՝ 01300304) և «ԳԵՎ-ԳԱՐ» ՍՊ (ՀՎՀՀ՝ 01296532) ընկերությունների կանխամտածված սնանկության և վերջինիս կողմից առանձնապես խոշոր չափերով հարկ չվճարելու վերաբերյալ:

Քրեական գործով պարզվել է, որ «ԳԵՎ-ԳԱՐ» ՍՊ և «ԷՐԷՄ» ՍՊ ընկերությունների գործունեությունը համակարգվում է միևնույն անձի՝ Էդգար Սարգսյանի կողմից, ով բավարար չափով չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության լեզվին՝ հայերենին, այլ տիրապետում է ռուսերենին:

Ելնելով վերոգրյալից, նկատի ունենալով, որ քրեական գործով անհրաժեշտ է Էդգար Սարգսյանի մասնակցությամբ կատարել քննչական գործողություն, ուստի ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15, 57 և 83 հոդվածներով,

Ո Ր Ո Շ Ե Յ Ի

1. Թիվ 83172120 քրեական գործով որպես թարգմանիչ հրավիրել «Ֆինլոու» ՍՊ ընկերության ռուսերեն լեզվի թարգմանիչ Նարինե Այվազի Մուրադյանին (ծնված՝ 24.03.1961թ., հաշվառված՝ ք.Երևան, Շիրազի փող., 32 շ., 66 բն.), ով գործով չշահագրգռված անձ է:

2. Թարգմանիչ Ն. Մուրադյանին պարզաբանել նրա իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրան հայտնել ստորագրությամբ:

Հետաքննիչ՝

Ս.Առաքելյան

Որոշմանը ծանոթացա 03.07.2020թ.:

Ինձ բացատրված են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83 հոդվածով սահմանված թարգմանչի իրավունքներն ու պարտականությունները, նախազգուշացված եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով սահմանված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝

Ն. Մուրադյան

ՏԵՂԵԿԱՆՔ

Տրվում է առ այն, որ <<ՖԻՆԼՈՈՒ>> ՍՊԸ-ի (ՀՎՀՀ՝ 00124105) կողմից մատուցվել են ներքոնկիշյալ այլուսակով

/ծառայությունն մատուցողի անվանումը/

ներկայացված թարգմանչական ծառայությունները.

Թարգմանչական ծառայություններ					
Հ/հ	Բանավոր	Միջին բարրության տեխնիկական տերմինաբանական	Մայրենիից---լեզվով, /-----լեզվից մայրենի	Բանավոր /րոպեների քանակ/	Վճարման ենթակա գումար /ՀՀ հազ. դրամ/
1.	ՀՀ ՊԵԿ հետաքննության և օպերատիվ հետախուզության վարչության թիվ 22 բաժնի վարույթում քննվող թիվ 83172120 քրեական գործի նյութերով	միջին բարրության տեխնիկական տերմինաբանական	/հայերեն-ռուսերեն-հայերեն/	380 րոպե	Թարգմանիչ հրավիրելու մասին որոշում 34,83

Որոշում կայացնող անձի անուն, ազգանուն
Ա. Առաքելյան *Ա. Առաքելյան*

ստորագրություն
[Ստորագրություն]

ամսա, ամսաթիվ
29.01.2017